Zeitschrift:	Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band:	49 (1962)
Heft:	9: Bauen mit der Landschaft
Rubrik:	Summaries in English

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise</u>.

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Landscape as an Object of Design

Our conceptions of regional planning and landscape architecture, so foreign to the romantic idea of "nature", go back in part to the theories of Schultze-Naumburg on the integration of architecture in the natural environment, including farmland. The modernization now under way of our highway network is making all these problems especially timely. Ought, for example, a highway to harmonize with its setting (Germany) or, on the contrary, contrast with it (Italy)? In our country the general tendency is to prefer the first of these two alternatives. The present issue attempts to clarify this whole set of questions.

#### The Aesthetics of National Highways

302

301

M. G. Bachmann, Head of the Department of Highways and Bridges of the Canton of Berne, has during an interview put forward some views concerning aesthetic problems in relation to highways. This involves both the lay-out and the nature of the embankments. The lay-out of the highway, continuous as far as possible, determines essentially the beauty of the road within its surrounding landscape, although the shape of the embankments and the disposition of the different species of trees and shrubs along the edges of the road also contribute largely to the final effect, it being borne in mind that the effect is not immediate, as it takes time for the plants to attain their full growth.

## The Highway and its Setting

by Walter Leder

304

307

310

The highway, connecting as it does the most diverse zones, cities, countryside, unspoiled nature, has a manifold setting, and the whole ought to be considered as a single communications unit. Thus the landscape architect is by his very function the full collaborator of the highway construction engineer. The Association of Swiss Landscape Architects (B.S.G.) has, moreover, worked out a set of directives on highway planning.

## Highway No. 2 on the Lopper Engineers: W. & J. Rapp and E. & A. Schmidt, Basle

Of the two variants studied, the second has the advantage of harmonizing with the landscape and leaving undisturbed the edge of the forest.

#### The Landquart-Chur Highway

					110 March 100 Ma
0					
1)1	fice for road-building of the	Cricono			
	ice for road-building of life	Grisons			
	gineer: E. Knecht, Chur				

This is the first consistent application in Switzerland of the principle of integrating the conception of space in the construction of highways, combined with the principle of continuous visibility along the road.

#### Replanning of the Lake Shore in the Town of Zug

Zug Competition 1961/62. First Prize: H. Richard & Co., Landscape Architects, Zurich, Chr. Stern, Landscape Architect, Zurich

The walks along the lake shore will from now on form part of a harmonious whole and will be reserved exclusively for pedestrians and as play areas for children.

#### Replanning of the Lake Shore on the Lake of Neuchâtel from Saint-Blaise to Hauterive 311

Project awarded first Prize. Architects: P. A. DeBrot and Cl. Rollier, Neuchâtel; Hydrographic Consultant: E. Vautravers, Saint-Blaise

This study is a preliminary project which poses the problem as a whole.

#### Advanced Course in City-Planning by Rudolf Frankel

In 1954 the author set up at the University of Miami a course in cityplanning running for one year, «The Graduate Program in City Design». The number of students, who have all finished their architectural studies, is limited to eight. Main subject-matter: city-planning in the strict sense of the term. The population of the U.S. A. is increasing by three million annually, and this rate is going up; moreover, the population is becoming increasingly concentrated in the cities, but the big cities are already overcrowded, while the small towns are becoming depopulated. The problem then is to make them attractive, economically as well, and to impose upon most of them an agreeable and rational plan. The course members, who receive a special diploma, work like a city-planning team in close co-operation with the public authorities. A number of concrete examples will give a precise idea of the method being applied.

## Motel on the Lake of Constance

Plans by the School of Applied Arts of Zurich, interior decoration class, Prof. Willy Guhl

The essential problem was the creation of furniture, combined at the same time with the integration of the interior and the external setting in terms of the design. The assignment was to design this motel for a secluded location.

# The Shopping Center of Luleå

Architect: Ralph Erskine, Drottningholm

This shopping center in a small city in the North of Sweden, which is intended as well to serve the inhabitants of the surrounding district, comprises, on the one hand, a building containing the various shops and, on the other hand, a building for the auxiliary services. The whole complex is accommodated beneath one roof, under which, for climatic reasons, there has been installed a heating system that takes account as well of the "streets" and "squares". It is hoped that this center, now purely commercial in function, will grow in the course of time to become the true community center, with space reserved for public entertainment and cultural events.

#### New Acquisitions by the Zurich Kunsthaus over the last Ten Years 325

## by Eduard Hüttinger

Although most of the new acquisitions are of 19th and 20th century works, as is in keeping with the structure of this museum, nevertheless the total range does embrace the whole history of art from Antiquity to modern times. Among the examples of ancient art, mention should be made of a fragment of a bas-relief from the palace of Darius I at Persepolis, a Roman portrait from the 3rd century A.D. and two Coptic basreliefs. Medieval works include an Italian Madonna of the 12th century (School of Nonantola), another of German Late Gothic origin and a painting (St. Stephen) probably of Spanish or Portuguese origin (15th century) .-- For the first time, Manet, with his "Escape of Rochefort", is represented in the Kunsthaus. Then come the Germans of the "Blaue Reiter" group, Franz Marc and A. Macke, the Orphism of Delaunay, a "pure painting" by Augusto Giacometti, de Chirico, Léger, Picasso, Braque. Mention should also be made of Mondrian, Sophie Täuber-Arp, Miró, de Staël, Soulages, Tapies. Great stress has been put on sculpture, with the "Bird in Space" by Brancusi, the "Torso" by Alberto Giacometti, the "Nudes seen from Behind" by Matisse, the "Victory Column" by Pevsner, the great "Reclining Woman" by H. Moore and the "Miracolo" by Marino Marini.

#### The Mural Tapestries of Elisabet Giauque by Max Huggler

Whereas at Aubusson the conception of the cartoon stems generally from an artist and its execution is performed by a tapestry weaver, Elisabet Giauque herself realizes both cartoons and the actual weaving. Each one of her tapestries (first period monumental, followed by more simplified style) is a unique work of art.

318

320

334